

# Examiners' Report/ Principal Examiner Feedback

June 2011

GCSE Urdu (5UR01) Paper 1H

Edexcel is one of the leading examining and awarding bodies in the UK and throughout the world. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers.

Through a network of UK and overseas offices, Edexcel's centres receive the support they need to help them deliver their education and training programmes to learners.

For further information, please call our GCE line on 0844 576 0025, our GCSE team on 0844 576 0027, or visit our website at [www.edexcel.com](http://www.edexcel.com).

If you have any subject specific questions about the content of this Examiners' Report that require the help of a subject specialist, you may find our **Ask The Expert** email service helpful.

Ask The Expert can be accessed online at the following link:  
<http://www.edexcel.com/Aboutus/contact-us/>

Alternatively, you can contact our Languages Advisor directly by sending an email to Alistair Drewery on  
[LanguagesSubjectAdvisor@EdexcelExperts.co.uk](mailto:LanguagesSubjectAdvisor@EdexcelExperts.co.uk).

You can also telephone 0844 576 0035 to speak to a member of our subject advisor team.

June 2011

Publications Code UG028877

All the material in this publication is copyright

© Edexcel Ltd 2011

## Listening and Understanding (Higher)

This was the second year in which candidates have been examined for this Unit based upon the new GCSE specification. There were approximately 2000 entries.

This is a completely new examination format where the candidates are asked to demonstrate their understanding of pre-recorded spoken Urdu. A number of question types will be used in the Foundation tier paper inviting non-verbal responses such as multiple choice questions and matching exercises. A mixture of visual (minimal as compared to the legacy unit) and short verbal cues in English will be given and the question titles and rubrics are in English throughout the papers (both Foundation and Higher tier). In addition, certain questions will award marks for a candidate's own short written English language responses (2-3 words).

A small number of queries were received about the duration of the recording. Edexcel will be offering guidance for this on the front cover of the examination paper and on the recording to provide more clarity.

The Higher tier paper will include the same questions targeting the C and D grades as used in the Foundation tier paper. This paper also contains one question (Q8) that requires short answers in English. Both papers carry a total of 40 marks.

This Unit draws on vocabulary and structures from across the four specified common topic areas as described in the new specification thus providing more focused and accessible areas for the candidates.

In the Higher tier paper, four items from question 7 (items c, f, g and h) were Expert marked as the candidates' responses were mixed and variable and needed expert evaluation.

The Urdu key word for answering 7(c) was "zimmadari say" (work with responsibility) and not "experience of working" or "work experience". Quite a few candidates got penalised for this and again listening and understanding is the criteria for this paper.

Question 7(f) was "why?" and not "where and how?". Some candidates failed to respond correctly and lost marks. Responses to items 7(g) and (h) were satisfactory and most candidates scored well.

## **Grade Boundaries**

The modern foreign languages specifications share a common design, but the assessments in different languages are not identical. Grade boundaries at unit level reflect these differences in assessments, ensuring that candidate outcomes across these specifications are comparable at specification level.

Grade boundaries for this, and all other papers, can be found on the website on this link: <http://www.edexcel.com/iwantto/Pages/grade-boundaries.aspx>

Further copies of this publication are available from  
Edexcel Publications, Adamsway, Mansfield, Notts, NG18 4FN

Telephone 01623 467467

Fax 01623 450481

Email [publication.orders@edexcel.com](mailto:publication.orders@edexcel.com)

Order Code UG028877 June 2011

For more information on Edexcel qualifications, please visit  
[www.edexcel.com/quals](http://www.edexcel.com/quals)

Ofqual  




Llywodraeth Cynulliad Cymru  
Welsh Assembly Government



Pearson Education Limited. Registered company number 872828  
with its registered office at Edinburgh Gate, Harlow, Essex CM20 2JE